

## LES TRADITIONS PASCALES SE PERPÉTUENT



### PROCESSION DE LA SANCH À PERPIGNAN

La traditionnelle procession du Vendredi Saint est un temps fort pour la confrérie de la Sanch de Torreilles. Cette année restera marquante pour les pénitents torreillans qui arboraient un nouvel objet processionnel : le "Christ de procession" nouvellement restauré qui, cette année, accompagnait la bannière de Torreilles. Rythmé par la cloche du Régidor et les roulements lugubres des tambours, il a parcouru 3h durant, depuis l'église Saint-Jacques le cœur historique de Perpignan.

### L'APLEC DE PÂQUES

Ce week-end, les torreillans se sont retrouvés à Juhègues pour célébrer les fêtes pascales. Les festivités ont commencé dimanche soir avec le concert du Duo Sostenuto. La complicité des artistes a su transporter le public dans une féerie guidée par les notes de la flûte traversière. Le lendemain, sous un soleil printanier, les traditions catalanes étaient à l'honneur. La convivialité s'est installée autour de la chapelle. Cette matinée était aussi l'occasion d'inaugurer l'exposition permanente d'objets d'antan offerte par Maurice Rabat qui rappelle à chacun l'histoire de Torreilles comme le font aussi les photos exposées de l'association du patrimoine. Les sardanes et les grillades ont ensuite rythmé cette belle après-midi.

## LES ÉCHOS DU CONSEIL



Mardi dernier, le conseil municipal s'est réuni pour voter les budgets d'investissement et de fonctionnement de la commune ainsi que celui de l'office municipal de l'animation et de la culture (OMAC) pour l'année 2024. Sincères et ambitieux, ces budgets marquent la volonté de la municipalité de poursuivre les investissements, malgré certaines coupes budgétaires non négligeables, pour maintenir des services publics de qualité, assurer la sécurité de nos concitoyens et proposer une offre culturelle riche et éclectique qui fait rayonner notre ville tout au long de l'année bien au-delà de ses frontières. Par ailleurs, diverses subventions aux associations ont également été votées ainsi que le renouvellement de la convention avec le SDIS 66 concernant la surveillance des plages pendant la saison estivale. *L'intégralité des délibérations est disponible sur le site internet de la ville.*

## ATTENTION ON MARCHE SUR DES OEUFS

Après un hivernage sur les côtes africaines, les gravelots à collier interrompu et les sternes naines sont revenus faire leurs nids sur nos plages et rivages. Le Conservatoire du littoral, l'Office français de la biodiversité, l'Office national des forêts, la Ligue pour la protection des oiseaux, Rivages de France et le réseau de la protection de la nature en France appellent à la vigilance avec l'opération nationale "Attention, on marche sur des œufs !". Afin d'éviter œufs écrasés, nichées piétinées, poussins séparés de leurs parents, voire dévorés par les chiens non tenus en laisse, un nouvel arrêté municipal interdit, jusqu'au 10 août prochain, toute intrusion dans la zone protégée délimitée par des filets de protection. Lors de vos promenades sur le littoral, pensez à maintenir vos compagnons à quatre pattes en laisse, afin de protéger cette biodiversité si précieuse. Plus d'infos : <http://bit.ly/attentiononmarchesurdesoeufs>



©L. Normand / OFB

## L'IMPASSE DE LA TREILLE SÉCURISÉE



Sébastien Sire, ferronnier à Torreilles, a réalisé pour la mairie les grilles qui permettent de sécuriser le passage entre les impasses de l'avenir et de la Treille, évitant ainsi quelques incivilités. Cet aménagement est un premier pas en vue de la modification de l'entrée de la salle des fêtes afin d'en permettre l'accès aux personnes à mobilité réduite. Ces travaux, ainsi que la réalisation d'un logement social situé au-dessus du passage, sont inscrits au budget de la ville et débiteront avant la fin de l'année.

## CONTES & CHOCOLAT

Une nouvelle formule de "Contes et chocolat" est proposée cette année aux enfants de 3 à 12 ans. Mercredi 10 avril, profitez d'un joyeux moment en famille de 10h à 18h à Juhègues. Entrée 7€ par enfant (gratuit pour les accompagnants). Réservations au Cube ou sur [torreilles.festik.net](http://torreilles.festik.net).



À cette occasion, la médiathèque Claude Blazy sera exceptionnellement fermée de 14h à 17h.

# POUR LA DER À TORREILLES, SCR RECOIT LE LEADER !

Grâce à une victoire incroyable à Levezou, SCR a assuré son maintien en fédérale 2, pour une grande joie collective. Par ailleurs, l'équipe B, les juniors et les cadets sont qualifiés pour les phases finales... le pré bilan est, donc, très satisfaisant. La probabilité d'une qualification de la "Une" est même, mathématiquement, envisageable. Elle se jouera entre Villefranche de Lauragais (déplacement à Castanet et réception de Leucate) et nous (réception de Palavas et déplacement à Canton d'Alban). C'est dire si la rencontre de dimanche à Torreilles, (13h30 et 15h15), contre le leader, vaut son poids ! Le public peut faire pencher la balance. PÔLE JEUNES : seuls les cadets joueront la finale du terroir contre Rivesaltes, samedi à Cabestany à 15h. L'ECOLE DE RUGBY : sera en vacances. REPAS PRESTIGE : le club organise son repas annuel, ouvert à tous, le vendredi 26 avril au soir, dans les salons d'Aimé Giral. Renseignez-vous au 06.10.67.11.10. CARNET NOIR : Marie Figüeres nous a quittés. Elle était la maman de Cathy, secrétaire du pôle-jeunes, de Thierry, ancien joueur puis président de l'USTorreilles et la grand mère d'Alexandre, trop tôt disparu, et dont le stade porte le nom. Toutes nos condoléances. LCa

## LOUIS CARLES PUBLIE SES MÉMOIRES



Après 31 ans de mandat, Louis Carles a passé la main au docteur Marc Médina, qui a été brillamment élu, il y a, tout juste dix ans. Ainsi, la continuité a pu être assurée par des élus qui aiment Torreilles. Notre maire-honoraire a profité de sa disponibilité, non seulement pour être plus près de sa famille et diriger le club de rugby local, mais aussi pour écrire ses mémoires. Le recueil sera présenté, vendu et dédicacé, le vendredi 12 avril à partir de 18h30 à la salle des fêtes. L'auteur parle de lui, de son parcours et de Torreilles, cela devrait intéresser les lecteurs, que nous souhaitons nombreux. La soirée est placée sous l'égide de l'Association du patrimoine, chère à Marie-Michelle Bataille, sa présidente.

## PASSAGE DE LA FLAMME OLYMPIQUE



Dans le cadre de la semaine olympique, les élèves des écoles de Torreilles, Saint Laurent de la Salanque et Clairac se sont transmis la flamme olympique. De village en village, la flamme symbolique est passée de main en main jusqu'au stade Joseph Sayrou. À l'arrivée, les enfants se sont rassemblés pour former un "Paris 2024" et les anneaux olympiques. Cette semaine fut l'occasion d'évoquer les valeurs d'engagement personnel et/ou collectif portées par la pratique du sport et par l'olympisme.

## LA JEUNESSE SENSIBILISÉE À LA DIVERSITÉ

Les enfants du périscolaire ont participé au projet pédagogique solidarité et inclusion sociale. En partenariat avec les associations "Mouvement contre le Racisme" et "Le volant salanquais", le service enfance et jeunesse a organisé des jeux et des ateliers pour évoquer les différents types de discriminations. Les élèves ont ainsi pu appréhender avec empathie la diversité qui fait la richesse de notre société.



## OUVERTURE DES COMMERCES À LA PLAGE

### L'O'NIPI

Le snack "L'O'nipi" ouvrira à partir du samedi 6 avril, tous les jours de 10h à 22h pendant les vacances de Pâques. Plus d'infos sur la page facebook "L'O'nipi".



### VIVAL

La superette Vival située dans le camping Marisol est ouverte tous les jours de 7h à 14h et de 16h à 20h, puis de 7h à 21h dès le mois de mai.



### CENTRE COMMERCIAL

Le tabac presse ouvrira ses portes dès le samedi 6 avril, tous les jours de 7h à 12h30 et de 16h à 19h. Puis, début juillet, de 7h à 19h30 jusqu'à fin septembre.

## LES BOULISTES EN FORME

Pour la première fois depuis la création du club, "La boule torreillanne" a présenté une équipe féminine au championnat des clubs. Cette dernière s'est qualifiée en remportant la 2<sup>ème</sup> place de sa catégorie (niveau départemental). Félicitations et rendez-vous en septembre pour le quart de finale !



## À VOS CARTES

L'Amicale de la belote organise un concours de belote le dimanche 7 avril à 14h à la salle des fêtes. Ouvert à tous. Inscription dès 14h (6€). Les équipes seront constituées d'avance ou formées sur place. Infos : 06.72.68.25.23.

## Agenda sportif, festif, culturel

**DU 4 AU 14 AVRIL :**  
> Exposition "Arbres" - cave Pont des arts  
**DU 4 AU 18 AVRIL :**  
> Exposition "Pose longue" - galerie Auguste  
**DU 5 AU 21 AVRIL :**  
> Le printemps des commerçants  
**SAMEDI 6 AVRIL :**  
> Ladies Sensations, 19h30 - Le Préau  
**DIMANCHE 7 AVRIL :**  
> Rugby à Torreilles  
• SCR (II) - Palavas, (II) 13h30  
• SCR (I) - Palavas (I), 15h15  
> Concours de belote, 14h - salle des fêtes  
**MERCREDI 10 AVRIL :**  
> Contes & chocolat, 10h à 18h - Juhègues  
**JEUDI 11 AVRIL :**  
> Olivier Gabriel Martinez, 19h30 - Le Préau  
**VENDREDI 12 AVRIL :**  
> Dédicace de M. Louis Carles, 18h30 - salle des fêtes

**MARCHÉ :**  
vendredi matin,  
place des souvenirs d'enfance

## MESSES

Vendredi 5 : 18h à St Hippolyte. Samedi 6 : 18h à St Laurent. Dimanche 7 : 9h30 à Le Barcarès ; 11h à Torreilles. Lundi 8 : 18h à St Laurent. Mercredi 10 : 18h à Le Barcarès. Jeudi 11 : 18h à Clairac.

Samedi 6 avril à 11h sera célébrée une messe à la mémoire de Roger Baux qui fut maire de Torreilles de 1971 à 1983.

## MÉTÉO



## LES AINÉS TORREILLANS

L'association des "ainés torreillans" informe ses adhérents que l'après-midi récréatif du jeudi 11 avril est exceptionnellement annulé. Reprise des activités le jeudi 18 avril.

## TRIBUNE LIBRE

La venue du Ministre M. Béchu marque une étape importante dans le problème sans précédent de la crise de l'eau départementale. Lors de sa visite, a été évoquée la possibilité de raccordement au tuyau du Rhône, mais réalisable sur plusieurs années; c'est pourquoi, dans les jours qui viennent, des propositions de solutions à court terme doivent être faites par les institutions locales pour retenir 6/7 projets à mettre en œuvre très rapidement. Tout le territoire doit se mettre au travail et l'urgence de l'action est impérative. Comment se fait-il que la population torreillanne, à l'instar d'autres communes, ne soit pas conviée à des réunions de concertation pour ce grave problème ? C. MAMONTOFF, conseillère municipale de l'opposition.